

difficulté et que ceux d'un même expéditeur n'atteindront pas en totalité cinq tonnes de poids ou 5 mètres cubes d'encombrement.

Il demeure bien entendu que ces envois seront effectués aux risques et périls des exposants, et que, dans aucun cas la marine ne pourra être considérée comme responsable d'un retard, d'une détérioration, d'une perte, etc.

Les colis ne pourront être embarqués que s'il reste à bord une place suffisante pour les recevoir; ils ne devront contenir aucune matière inflammable ou de nature à présenter des inconvénients pour la santé du personnel du navire.

Sur les bâtiments de l'Etat, c'est aux commandants seuls qu'il appartient d'apprécier si les colis peuvent être reçus à leur bord. Sur les navires affrétés, cette autorisation sera donnée par le délégué de la marine, qui devra préalablement consulter le médecin-major du bord pour savoir si les matières contenues dans les colis ne sont pas insalubres.

2° Transport par la voie des paquebots.

Sur la demande du Département, les Messageries maritimes et la Compagnie générale transatlantique accordent aux colis destinés à l'Exposition de 1889 une réduction de 50 p. 100. En outre, les envois des associations coopératives françaises, ayant leur siège dans nos possessions d'outre-mer, profiteront, sur les bâtiments de la première de ces Compagnies, d'un rabais supplémentaire de 10 p. 100.

Les frais de manutention et de camionnage, ainsi que le transport par chemin de fer, du port de débarquement à l'Esplanade des Invalides, resteront à la charge du service de l'Exposition.

Mais il y a lieu de remarquer que les Compagnies de chemins de fer accordent la gratuité du transport de retour pour les colis provenant de l'Exposition jusqu'au port d'embarquement, et que des traités seront passés avec des entrepreneurs de roulage pour assurer, dans les conditions les plus favorables, la manutention et le camionnage des colis.

Recevez, etc.

Pour le Sous-Secrétaire d'Etat aux colonies
et par délégation :

Le Commissaire de l'Exposition coloniale de 1889,

Signé : Louis HENRIQUE.

ADMINISTRATION DE L'INTÉRIEUR

Par décision du Gouverneur en date du 22 août 1888, prise sur la proposition du Directeur de l'Intérieur, M. Donat, greffier-notaire aux Tuamotu, remplira provisoirement les fonctions de sous-agent spécial, chargé du service des contributions dans l'archipel, en remplacement de M. Charles, qui reçoit une autre destination.

Par décision du Directeur de l'Intérieur en date du 22 août 1888, prise sur la demande de M. Millaud, fermier de l'opium, le sieur Muselli cesse d'être agent de la ferme de l'opium aux Marquises.

ADMINISTRATION DE LA MARINE

Décision suspendant un patron au bornage de son droit de commandement.

Le Gouverneur des Etablissements français de l'Océanie,

Vu la plainte de M. le lieutenant de vaisseau Thibault, commandant le *Taravao*;

Vu les pièces de l'enquête faite par cet officier qui établissent l'imprudence et l'inconduite habituelle du sieur Tehavaru a Pai, patron du cotre *Matai-Rahi*, imprudence et inconduite habituelle ayant occasionné la mort de deux enfants;

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le gouvernement des Etablissements français de l'Océanie;

Sur la proposition du Chef du service administratif de la marine,

DÉCIDE :

Art. 1^{er}. Le sieur Tehavaru a Pai, patron au bornage, est suspendu de son droit de commandement.

Art. 2. Il remettra son brevet à M. le Résident des Tuamotu, qui le transmettra à l'Administration de la marine à Papeete.

Art. 3. La présente décision sera publiée et enregistrée partout où besoin sera et insérée au *Journal officiel* de la colonie.

Papeete, le 16 août 1888.

TH. LACASCADE.

Par le Gouverneur :

Le Chef du service administratif de la marine,

E. GAUARD.

PARTIE NON OFFICIELLE

AVIS ET COMMUNICATIONS

EXPOSITION UNIVERSELLE DE 1889.

HIOPOA RAA RAHI TAOA NO TE MAU PATIREIA 'TOA MATAHITI 1889.

Le Comité local de Papeete a délégué M. Hégésippe Langomazino, son secrétaire, pour la réunion et le classement des divers objets ou produits destinés à l'Exposition universelle de 1889.

La dernière quinzaine de novembre est fixée comme dernier délai pour le dépôt de ces objets.

MM. les exposants sont invités à les remettre à M. le Secrétaire aussitôt que possible.

Ua maiti te Tomite no Papeete nei ia Miti Hégésippe Langomazino, tona papai parau, ei haaputu mai ei ta numero e ei faataa i te mau mea'toa e te taoa tei haapao hia no te hiopoa raa rahi no te matahiti 1889 (i Farani).

O na mahana faahopea hoe ahuru e ma pae no novema ra tei haapao hia ei tau mahana faahopea roa no te vaiho raa mai i taua mau mea ra.

Te ani hia 'tu nei te taata'toa e taoa ta ratou i haapao hia no te hiopoa raa ra, e e tuu oiomi mai i te rinia o te Papai parau.

RÔLE DE LA HAUTE-COUR TAHITIENNE.

Te mau ohipa e rave hia e te Haava raa rahi tahiti i te mau mahana i faaite hia i muri nei.

Dates.	Noms des parties.	Noms des terres en litige.
Te mahana.	Te ioa o na fatu maro.	Te ioa o te mau fenua e maro hia.

3^e Session 1888 — Putuputu raa toru 1888.

43 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Te arera Piu a Takehuariki L., e tia i Tuuhora (Anaa), e o Temahu a Tihau t., e tia i Tuuhora.	No te fenua ra o Rungao e te afa tia o te fenua ra o Tevaga, te vai anae i Tuuhora (Anaa).
44 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Maa a Temaitatea v., e tia i Punaauia, e o Penei a Poheoopa v., e tia i Papara.	No te fenua ra o Temotia, te vai i Papara.
45 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Haamoc a Tumahututu v., e ivi vahine na Terahano a Mai, e tia i Papeete, e o Tinomana a Amara v., e ivi vahine na Pohelno a Farepora, e tia i Mataiea.	No te fenua ra o Opuvera, te vai i Mataiea.
46 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Lequerré, e tia i Papeete, e o Teritahi a Uva, e tia i Mataiea.	No te afa i te pae i tai o te fenua ra o Teniupaopao, te vai i Papeete.
47 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Te Tavara rahi o te mau fenua farani i Oteania, o te nuho i Papeete, e o Teritahi a Uva, e tia i Mataiea.	No te fenua ra o Teniupaopao, te vai i Papeete.
48 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Taipoto a Mehao, e tia i Punaauia, e o Teihoarii Tumahai a Pohuetea, e tia i Punaauia.	No te mau fenua ra o Raituuata, Raituuatai, Tefararoa (ola hoi o Pitinofa), Taapuna, Ariitia, te vai anae i Punaauia.
49 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	T. H. Romare V, Arii no Tahiti, e tia i Papeete; Tetumanai a Mai v., e tia i Punaauia; Tupatao a Tuahu L., e tia i Punaauia; Teave a Taihia v., e tia i; Mare a Tahirai t., e tia i Afareaitu (Moorea), e o Teihoarii a Tumahai a Pohetua t., e tia i Punaauia.	No te mau fenua ra o Raituuata, Raituuatai, Tefararoa oia Pitinofa, Taapuna e o Ariitia, te vai anae i Punaauia.
50 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Tematafaataa a Narii, e tia i Papara, e o Faeta a Papu, e tia i Papara.	No te fenua ra o Tehoehane, te vai i Papara.
51 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Taaiora a Moeauore, e tia i Paea, e o Teihotua a Aroa, oia o Ravaai, e tia i Paea.	No te mau fenua ra o Paepaeiriri e o Ahuroa, te vai i Paea.
52 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Maraeura a Men v., e tia i Haapiti (Moorea), e o Iite a Papai, e tia i Papara.	No te fenua ra o Nuutehoroi, te vai i Haapiti (Moorea).
53 no tetepa 1888, i te hora 4 i te ahiahi.	Tapuarii a Huitoofa e to'na 'toa ra pae, e tia i Tautira, e o na vahine ra o 1 ^o Taneupoto Peeuee a Vehiatua; 2 ^o Uraurara a Vehiatua, e tia i Papeete.	No na fenua ra o Tefarenaoao, Atitupua e o Nuamos, te vai anae i Tautira.